



राजपत्र, हिमाचल प्रदेश (असाधारण)

हिमाचल प्रदेश राज्य शासन द्वारा प्रकाशित

शिमला, सोमवार, 24 जनवरी, 2005/4 माघ, 1926

हिमाचल प्रदेश सरकार

विधि विभाग

अधिसूचना

शिमला-2, 24 जनवरी, 2005

संख्या एल० एल० आर०-डी०(६)-१/२००५-लेज.-हिमाचल प्रदेश के राज्यपाल, भारत के संविधान के अनुच्छेद 213 के खण्ड (१) के अधीन प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, दिनांक 22-1-2005 को प्रख्यापित

3304-राजपत्र/2005-24-1-2005-1,487.

(3563)

मूल्य : १ रुपया ।

हिमाचल प्रदेश विधान सभा सदस्य (निरर्हताएं हटाना) संशोधन अध्यादेश, 2005 (2005 का अध्यादेश संख्यांक 1) को संविधान के अनुच्छेद 348 (3) के अधीन उसके अंग्रेजी प्राधिकृत पाठ सहित हिमाचल प्रदेश राजपत्र (असाधारण) में प्रकाशित करते हैं।

आदेश द्वारा,

हस्ताक्षरित/-
सचिव।

2005 का हिमाचल प्रदेश अध्यादेश संख्यांक 1.

**हिमाचल प्रदेश विधान सभा सदस्य (निरहताएं हटाना) संशोधन
अध्यादेश, 2005**

भारत के गणराज्य के पचपनवें वर्ष में हिमाचल प्रदेश के राज्यपाल द्वारा प्रख्यापित

हिमाचल प्रदेश विधान सभा सदस्य (निरहताएं हटाना) अधिनियम, 1971
(1971 का 7) का और संशोधन करने के लिए अध्यादेश ।

हिमाचल प्रदेश विधान सभा सत्र में नहीं है और हिमाचल प्रदेश के राज्यपाल का समाधान हो गया है कि ऐसी परिस्थितियां विद्यमान हैं जिनके कारण तुरन्त कार्रवाई करना आवश्यक हो गया है ;

अतः हिमाचल प्रदेश के राज्यपाल, भारत के संविधान के अनुच्छेद 213 के खण्ड (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, निम्नलिखित अध्यादेश प्रख्यापित करते हैं :—

1. इस अध्यादेश का संक्षिप्त नाम हिमाचल प्रदेश विधान सभा सदस्य (निरहताएं हटाना) संशोधन अध्यादेश, 2005 है । संक्षिप्त नाम

2. हिमाचल प्रदेश विधान सभा सदस्य (निरहताएं हटाना) अधिनियम, 1971 धारा 3 का की धारा 3 में, खण्ड (ख) के पश्चात् निम्नलिखित नया खण्ड (ख-क) जोड़ा संशोधन । जाएगा, अर्थात् :—

“(ख-क) मुख्य मन्त्री के राजनैतिक सलाहकार का कार्यालय ।”

विष्णु सदाशिव कोकजे,
राज्यपाल, हिमाचल प्रदेश ।

सचिव (विधि),
हिमाचल प्रदेश सरकार ।

शिमला :

तारीख : 22 जनवरी, 2005.

AUTHORITATIVE ENGLISH TEXT

H. P. Ordinance No. 1 of 2005.

**THE HIMACHAL PRADESH LEGISLATIVE ASSEMBLY MEMBERS
(REMOVAL OF DISQUALIFICATIONS) AMENDMENT
ORDINANCE, 2005**

Promulgated by the Governor of Himachal Pradesh in the Fifty fifth Year of the Republic of India.

An Ordinance further to amend the Himachal Pradesh Legislative Assembly Members (Removal of Disqualifications) Act, 1971 (Act No. 7 of 1971).

WHEREAS the Legislative Assembly of Himachal Pradesh is not in session and the Governor of Himachal Pradesh is satisfied that the circumstances exist which render it necessary for him to take immediate action ;

NOW, THEREFORE, in exercise of the powers conferred by clause (1) of article 213 of the Constitution of India, the Governor of Himachal Pradesh is pleased to promulgate the following Ordinance :—

Short title

1. This Ordinance may be called the Himachal Pradesh Legislative Assembly Members (Removal of Disqualifications) Amendment Ordinance, 2005.

Amend-
ment of
section 3.

2. In section 3 of the Himachal Pradesh Legislative Assembly Members (Removal of Disqualifications) Act, 1971, after clause (b), the following new clause (b-a) shall be added, namely :—

“(b-a) the office of the Political Advisor to the Chief Minister.”.

मैं, हिमाचल प्रदेश विधान सभा सदस्य (निरहताएं हटाना) संशोधन अध्यादेश, 2005 के उपर्युक्त अंग्रेजी अनुवाद को भारत के संविधान के अनुच्छेद 348 (3) के अधीन राजपत्र, हिमाचल प्रदेश में प्रकाशित किये जाने के लिए प्राधिकृत करता हूं।

विष्णु सदाशिव कोकजे,
राज्यपाल, हिमाचल प्रदेश।

माननीय राज्यपाल ने हिमाचल प्रदेश विधान सभा सदस्य (निरहताएं हटाना) संशोधन अध्यादेश, 2005 के उपर्युक्त अंग्रेजी अनुवाद को भारत के संविधान के अनुच्छेद 348 (3) के अधीन राजपत्र, हिमाचल प्रदेश में प्रकाशित किये जाने के लिए प्राधिकृत कर दिया है।

सचिव (विधि),
हिमाचल प्रदेश सरकार।

